

## MOLLEN


**OUTDOOR**
**1200m<sup>2</sup>**


### GEBRUIKSAANWIJZING



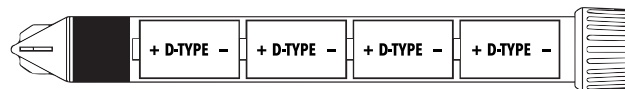
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

### WERKING

Sonic Defend MolFree is een krachtige en ecologische mollenverjager. De rotor van de elektromotor van de Sonic Defend MolFree slaat tegen het metaal aan de binnenzijde om geluid en trillingen te genereren die doordringen in de grond. Drie korte trillingen na elkaar worden elke 40 seconden herhaald. Dat interval wordt 10 dagen na het opstarten van het toestel gewijzigd naar 90 seconden. Deze trillingen, die omgezet worden in seismische golven die zich ver in de grond voortplanten. Mollen zien slecht, maar zijn uiterst gevoelig voor trillingen en geluid. Mollen en andere ondergrondse knaagdieren raken door dit geluid geïrriteerd en verlaten uiteindelijk hun gangenstelsel onder je tuin. Zo verjaagt je de mollen definitief zonder ze te kwetsen en er is geen invloed op huisdieren of op bv. ondergronds levende organismen zoals regenwormen.

### INSTALLATIE

**1) batterijen:** Draai de blauwe dop tegenwijzerzin open. Schuif 4 herlaadbare (1,2 V) of alkaline (1,5 V) batterijen (type D) in de buis met de + zijde (puntige zijde) naar beneden.



**BELANGRIJK: de schroefdop zeer stevig toedraaien!** Sonic Defend MolFree werkt continu: 3 trillingen met daartussen een tijdsinterval. Het toestel schakelt slechts uit bij het verwijderen van de batterijen.

**2) perforator-buis (grondboor):** Plaats de perforator-buis in de grond op de gewenste plaats. Dit is dicht bij de plaats waar de laatste activiteit van de mol werd vastgesteld. Schep daarbij regelmatig de hopen weg. Plaats het toestel zo dat de jongste molshopen zich tussen het toestel en de rand van het perceel bevinden. Zo vluchten de mollen weg van het toestel in de juiste richting. Bescherm de bovenzijde van de perforator-buis (bv. met een plankje hout) en sla deze met een hamer in de grond tot ca. 1/3 van de lengte. Trek de buis daarna weer uit de grond. Klop de aarde die in de buis zit eruit en herhaal dit tot u de gewenste diepte heeft bekomen. Het toestel is waterdicht en mag gerust enkele cm lager zitten dan het maaiveld. Indien de aarde niet in de perforator-buis blijft steken, sla er dan een bamboestokje of spil in; hierdoor klemt de aarde wel in de buis en kan u deze verwijderen.

**3) MolFree:** Duw tenslotte de in werking zijnde Sonic Defend MolFree goed in het gat dat in de grond gemaakt werd. Uw toestel werkt dag en nacht!

Sonic Defend MolFree is voorzien van speciale energiebesparende elektronica en werkt op herlaadbare of gewone batterijen, gedurende gemiddeld 3 maanden, afhankelijk van de batterij (de batterijen zijn uitgewerkt wanneer geen geluid meer waarneembaar is). Werk mee aan een gezond milieu en breng gebruikte batterijen naar een daartoe voorzien inzamelpunt. Verder vraagt dit toestel van roestvrij staal geen onderhoud. Bij strenge grondvorst het toestel tijdelijk verwijderen

### POSITIONERING EN BEREIK

Voor een normale grondsoort en zonder obstakels, beschermt het toestel straalsgewijs tot ± 1200 m<sup>2</sup> (ca. 39m in diameter). Dit bereik kan meer zijn in een zware leem- of kleigrond, maar is minder voor zandgronden (hoe droger en zandiger de grond, hoe minder ver deze trillingen zich voortplanten). Voor een gazon van bv. 1000 m<sup>2</sup> in zandige grond kan het in bepaalde gevallen noodzakelijk zijn twee toestellen op bv. 15 m van elkaar te plaatsen. Hou er rekening mee dat grote boomwortels, tuinmuurtjes, paden... het werkingsgebied begrenzen.

### GEBRUIKSTIPS

- Check of de schroefdop van het toestel goed dichtgedraaid is wanneer u hem in de grond steekt.
- Nooit (met een hamer of ander voorwerp) slaan op het toestel om hem in de grond te plaatsen, gebruik hiervoor altijd de perforator-buis!
- Plaats het toestel diep genoeg om gemakkelijk te kunnen maaien over het toestel heen (het toestel is volledig waterdicht), maar niet onder het grondoppervlak. Bovendien stoot het toestel op die manier het uitzicht van uw tuin niet en vormt het geen obstakel om erover te lopen.
- Sonic Defend MolFree is bestand tegen normale blootstelling aan regen, sneeuw en besproeiingssystemen.
- Het verjagen van de mollen kan reeds na 1 dag lukken, maar soms heb je 1 tot 2 weken geduld nodig. In het begin kan zelfs een verhoogde activiteit van de mol vastgesteld worden, in een poging om aan de irritatie te ontkomen. In het beperkt aantal gevallen waar de mollen zich na 3 à 4 dagen niet ver genoeg terugtrekken, bekom je beter resultaat door het toestel te verplaatsen tot 5 à 10 m van de zone waar de laatste activiteit werd vastgesteld, teneinde ze verder weg te drijven. Deze handeling herhalen indien er na een paar dagen nog niet voldoende resultaat is.

- Apparaat buiten het bereik van kinderen houden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren in kwestie begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze het apparaat niet als speelgoed gebruiken.



**Voor particuliere huishoudens: Informatie over verwijdering voor gebruikers van AEEA (FIGUUR 1)**

Dit symbool (figuur 1) op het (de) product(en) en/of bijbehorende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet mag worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval. Voor een juiste behandeling, terugwinning en recycling dient u dit/deze product(en) naar aangewezen inzamelpunten te brengen waar het gratis wordt geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product retourneren aan uw plaatselijke retailer. Door dit product op de juiste manier af te voeren, bespaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over het dichtstbijzijnde aangewezen inzamelpunt. In overeenstemming met uw nationale wetgeving kunnen boetes van toepassing zijn op het onjuist weggooien van dit afvalproduct.

### Voor professionele gebruikers in de Europese Unie

Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt weggooien, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.

### Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

### WAARBORG

Wij staan borg voor de kwaliteit van dit product, maar aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid voor schade of ongevallen voortvloeiende uit het gebruik van het toestel, wanneer het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruikdoeleinden. De garantieperiode bedraagt 24 maanden na aankoop en geldt uitsluitend op vertoon van het kassaticket. Indien blijkt dat het defect veroorzaakt werd door foutief gebruik wordt dit niet aanvaard als garantiegeval. De informatie in deze gebruiksaanwijzing wordt van tijd tot tijd gewijzigd en bijgewerkt. Dit is het gevolg van de voortdurende herontwikkeling van onze producten. Als zodanig is het niet de bedoeling dat u er blindelings op vertrouwt of dat deze deel uitmaakt van een contract. © 2024

### Verdeeld door:

**Pelsis Belgium SA**  
 Industrieweg 15 • B-2880 Bornem  
 Tel.: 03 886 22 11 • info@edialux.be

**Edialux Nederland BV**  
 Gildeweg 37b • NL-3771 NB Barneveld  
 Tel.: 0342 420 435 • info@edialux.nl

© Pelsis Group Brand  **pelsis**

Meer informatie  
 Plus d'information

[www.edialux.com](http://www.edialux.com)

V-3517

MOLFREE



## TAUPES


**Sonic Defend  
MolFree**

**OUTDOOR**
**1200m<sup>2</sup>**


### MODE D'EMPLOI



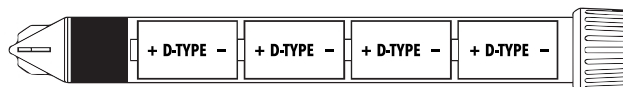
Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.

### FONCTIONNEMENT

Sonic Defend MolFree est un chasse-taape puissant et écologique. Le rotor du moteur électrique du Sonic Defend Mole Free frappe contre le métal à l'intérieur pour générer un son et des vibrations qui se répercutent dans le sol. Trois vibrations se succèdent rapidement et sont répétées toutes les 40 secondes. Cet intervalle passe à 90 secondes 10 jours après la mise en service. Ces vibrations, qui sont convertis en ondes sismiques qui se propagent loin dans le sol. Les taupes ont une mauvaise vue mais sont extrêmement sensibles aux vibrations et aux sons. Les taupes et autres rongeurs souterrains sont irrités par ce son et finissent par quitter leur terrier sous votre jardin. De cette façon, vous chassez définitivement les taupes sans les blesser et il n'y a aucun impact sur les animaux domestiques ou par exemple sur les organismes souterrains tels que les vers de terre.

### INSTALLATION

**1) batteries :** Pour ouvrir, dévisser le couvercle bleu dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Glissez 4 piles rechargeables (1,2 V) ou alcalines (1,5 V) (type D) dans le tuyau avec le côté + (côté pointu) vers le bas.



**IMPORTANT : fermer très solidement le couvercle !** Après une vingtaine de secondes l'appareil se met en marche et ensuite l'appareil fonctionne de façon continue : 2 secondes de vibrations toutes les 15 secondes. L'appareil ne s'arrête qu'après avoir enlevé les piles.

**2) trarière :** Placez la trarière dans le sol à l'endroit voulu. Ceci est près de l'endroit des dernières activités des taupes. Pour bien voir ceci, enlevez les taupinières régulièrement. Placez l'appareil de façon que les dernières taupinières se trouvent entre l'appareil et le bord du terrain par où les taupes peuvent s'échapper. Protégez le dessus du tuyau perforateur (p.e. avec une planchette) et frappez-le avec un marteau jusqu'à 1/3 de sa longueur. Enlevez le tuyau et la terre qui se trouve dedans. Recommencez l'opération jusqu'à ce que vous atteigniez la profondeur voulue. L'appareil est étanche et peut se trouver quelques cm sous le niveau de fauchage. Si la terre ne reste pas dans le perforateur, frappez-y un petit bâton de bambou ou une tige de fer : ainsi la terre adhère au tuyau.

**3) MolFree :** Enfin, poussez bien l'appareil en marche dans le trou dans le sol. Votre Sonic Defend MolFree fonctionne jour et nuit !

Sonic Defend MolFree est équipé d'un système électronique spécial d'économie d'énergie et fonctionne sur des piles rechargeables ou ordinaires, pendant 3 mois en moyenne, selon la pile (les piles sont usées lorsqu'aucun son n'est plus perceptible). Veuillez contribuer à un environnement sain et apportez les piles usagées à un point de collecte. Cet appareil inoxydable ne demande aucun entretien. En cas de gel intense, retirer temporairement l'appareil.

### POSITIONNEMENT ET PORTÉE

Dans un sol normal et sans obstacles l'appareil protège jusqu'à ±1200 m<sup>2</sup> (ca. 39m de diamètre). Dans un sol lourd et argileux la portée peut-être plus importante, mais elle est moindre dans les sols sableux (plus le sol est sec et sableux, moins les vibrations se propagent). Pour un gazon de p.ex. 1000 m<sup>2</sup> en sol sableux il peut parfois être nécessaire de placer 2 appareils à 15 m l'un de l'autre. N'oubliez pas que de grosses racines, murs, sentiers... limitent le champ d'action car ils bloquent les ondes.

### CONSEILS D'UTILISATION

- Vérifiez que le couvercle de l'appareil est bien serré lorsque vous l'insérez dans le sol.
- Ne jamais frapper sur l'appareil (avec un marteau ou un autre objet) pour le placer dans le sol, utilisez toujours le tuyau perforateur !
- Pour bien pouvoir tondre votre gazon, placez l'appareil juste au-dessus du sol, mais en dessous de la hauteur de coupe pour ne pas abîmer l'appareil lors de la tonte: il est totalement étanche. De plus il ne dépare pas la vue de votre jardin et ne forme pas d'obstacle.
- Sonic Defend MolFree est conçu pour résister à des expositions normales à la pluie, à la neige, et aux systèmes d'aspersion.
- On peut déjà avoir des résultats après 1 jour, mais parfois vous avez besoin de 1 à 2 semaines de patience. Au début les rongeurs peuvent même devenir encore plus actifs dans l'espoir de fuir l'irritation. Dans ces rares cas où les taupes ne se retirent pas assez loin après 3 à 4 jours, vous obtiendrez un meilleur résultat quand vous déplacez l'appareil de 5 à 10 m de la zone où la dernière activité a été constatée afin de les éloigner davantage. Répétez cette action si le résultat n'est pas satisfaisant après quelques jours.

- Conserver l'appareil hors de la portée des enfants.
- Les enfants de plus de 8 ans, les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance ou après avoir été instruits des précautions de sécurité à respecter et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou maintenir l'appareil sans la supervision d'un adulte. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



**Pour les particuliers : Informations sur l'élimination pour les utilisateurs de DEEE (FIGURE 1)**

Ce symbole (figure 1) figurant sur le(s) produit(s) et/ou les documents d'accompagnement signifie que les équipements électriques et électroniques usagés (DEEE) ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Afin de garantir un traitement, un ramassage et un recyclage appropriés, veuillez déposer ce(s) produit(s) aux points de ramassage désignés gratuits. Dans certains pays, vous pouvez également remettre vos produits à votre revendeur local lors de l'achat d'un produit neuf équivalent. L'élimination correcte de ce produit permettra de préserver des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement que pourrait entraîner une gestion inappropriée des déchets. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de ramassage désigné le plus proche de chez vous. Des sanctions pourront s'appliquer pour toute élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

### Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Pour éliminer vos équipements électriques et électroniques usagés (DEEE), veuillez contacter votre revendeur ou fournisseur afin d'obtenir de plus amples informations.

### Pour l'élimination dans les pays en dehors de l'Union européenne

Ce symbole n'est valide qu'au sein de l'Union européenne (UE). Pour éliminer ce produit, veuillez contacter vos autorités locales.

### GARANTIE

Nous répondons de la qualité de ce produit, mais nous déclinons toute responsabilité pour les dégâts ou accidents pouvant résulter d'applications non contrôlées par nous. Des examens approfondis ont démontré que cet appareil, utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. La période de garantie est de 24 mois après l'achat et l'argent seulement sur présentation du ticket de caisse. S'il s'avère que le défaut a été causé par une utilisation incorrecte, ceci ne sera pas accepté comme cas de garantie. Les informations fournies dans ce mode d'emploi sont modifiées et mises à jour de temps en temps. Ceci est dû au développement constant de nos produits. Il n'est donc pas prévu que vous vous y fiez aveuglément ou qu'elles fassent partie d'un contrat. © 2024

### Distribué par:

**Pelsis Belgium SA**  
 Industrieweg 15 • B-2880 Bornem  
 Tel.: 03 886 22 11 • info@edialux.be

**Edialux Nederland BV**  
 Gildeweg 37b • NL-3771 NB Barneveld  
 Tel.: 0342 420 435 • info@edialux.nl

o Pelsis Group Brand  **pelsis**

Meer informatie  
 Plus d'information

[www.edialux.com](http://www.edialux.com)

V-3517

MOLFREE

